



Agent Curacao  
WITCOM Tel. 1991

# AMIGOE DI CURAÇAO

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Abonn.-prijs Curaçao en Bonaire f 2.—, Aru ba, Suriname, Bovenwinden f 2.50. — Buitenland f 3.— per maand (bij vooruitbet.).  
Kantoor: Conscientiesteg 27—29. Telefoon: Redactie 3358 — Administratie 3550.  
Uitgever: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao.  
Hoofdredacteur: Ad. Versney.

Agent Aruba  
Mario S. Arends



## Zeven landen der Arabische Liga willen deelnemen aan Commando in Midden Oosten

Cairo. — De vertegenwoordigers van de zeven landen der Arabische Liga hebben besloten hun regeringen te verzoeken een bijeenkomst te houden van de Arabische ministers van buitenlandse zaken ter bespreking van het standpunt der Liga betreffende de voorstellen der Westelijke mogendheden voor een commando in het Midden-Oosten.

Cairo. — De bevrijdingsmilitie van de Mohammedaanse Broederschap is in de Egyptische provincie Sjerikjoh tot actie overgegaan door alle wegverkeer naar het Britse kamp in de Kanaalzone aan te houden. Vrachtauto's en auto's werden doorzocht en de vergunningen en identiteitskaarten van Egyptische arbeiders, die in de Britse kampen werken, werden ingehouden. Ladingen groenten en ander vers voedsel voor de Britse troepen werden in beslag genomen.

**Bevrijdings-bataljons**  
De Egyptische minister van buitenlandse zaken heeft verklaard te weten, dat generaal Aziz El Masry, voormalig bevelhebber van het Egyptische leger, „bevrijdingsbataljons” organiseert. Hij was tot nu toe niet in conflict met de wet gekomen. De bevrijdingsbeweging is een nationale volksbeweging, waartegen de regering niets kan doen, zolang zij zich aan de wet houdt. De minister ontkende, dat de beweging door de regering wordt bewapend. Iedere Egyptenaar mag vuurwapens in bezit hebben, wanneer hij de wet op het dragen van wapens in acht neemt.

Volgens het blad „Al Ahram”, aldus A.F.P., heeft de Egyptische regering aan New Delhi, Brussel, Den Haag en Athene gemeld, dat de geloofsbrieven der Egyptische diplomaten zullen worden gesteld in naam van de koning van Egypte en de Soedan. (Naar het ministerie van buitenlandse zaken te Den Haag mededeelt, is er geen boodschap, als in het bericht bedoeld, ontvangen — A.N.P.)

### Generaal Hodes meent:

## Nog te vroeg om in Korea van een impasse te spreken

Tokio. — Volgens de voornaamste afgevaardigde der Verenigde Naties in de commissie voor de vaststelling van de demarcatielijn, generaal-majoor Hodes, hebben de communisten sedert het hervatten der besprekingen geen aanbod gedaan, dat als een poging tot een redelijke oplossing kan worden beschouwd. Hij achtte het te vroeg om reeds van een impasse te spreken.

### Zuid Korea dreigt

Poesan. — In de Zuidkoreaanse pers wordt verklaard, dat de Zuidkoreanen hun vertegenwoordiger bij de wapenstilstandsbesprekingen zullen terugtrekken, als de besprekingen een voor de Zuidkoreanen ongewenste wending, zouden nemen. De Zuidkoreaanse gedelegeerde zou verklaard hebben aan geen enkele vergadering van de subcommissie deel te zullen nemen, daar hij vreesde, dat de te nemen besluiten niet in overeenstemming met de wensen van volk en regering van Korea zouden zijn.

### Actie te velde

Tokio. — In een te Tokio uitgegeven communiqué is medegedeeld, dat een eenheid van de Verbondenen in Oost-Korea een overhoedese nachtelijke aanval heeft uitgevoerd, waardoor ten minste 40 bunkers van de Chinezen vernield zijn. Bijna 100 Chinezen werden gedood en 70 gewond.

### Aan het Westelijke front in

### Recht tot het hart

— Het feit, dat een klein gaatje in een kies zo groot aanvoelt, wanneer men er met de tong langs gaat, hangt nauw samen met de natuurlijke neiging van de tong om te overdrijven.

zij niet langer diensten zal bewijzen aan Britse oorlogsschepen en aan vaartuigen, die voorraden aanbrengen voor de Britse troepen in de zone. Verklaard werd, dat, indien deze eis niet wordt ingewilligd, de havenarbeiders over een week het werk zullen neerleggen.

### PRO-EGYPTISCHE ACTIE IN DE SOEDAN

Khartoem. — De Soedanese partijen, die Egypte gunstig gezind zijn, hebben zich verenigd in een nationaal front, dat zich ten doel stelt de Britten uit de Soedan te verdrijven en tot vereniging met Egypte te komen onder de Egyptische kroon. De organisatie wil in de grote steden van de Soedan comités oprichten om een boycot van de Britten en passieve tegenstand tegen de regering van de Soedan te organiseren. Met het oog op de aanstaande Algemene Vergadering van de Verenigde Naties zullen afgevaardigden van het Nationale Front naar Parijs gaan.

### Meer versterkingen

Londen. — De Britse Admiraliteit heeft Dinsdag meegedeeld, dat de vliegdekschepen „Illustrious” en „Triumph” order hebben gekregen zich gereed te houden om zonnodig troepen naar het Middellandse Zeegebied te brengen. Het ministerie van oorlog het bekend gemaakt, dat de derde infanterie-divisie is aangezegd, dat zij naar het Midden-Oosten zal worden overgebracht.

### Lossen niet meer voor de Britten

Cairo. — De rederijen hebben de schepen, die graan uit Australië en Zuid-Afrika naar Egypte vervoeren, verzocht hun lading in Alexandrië in plaats van in Suez of Port Said te lossen. De leiders van het vakverbond van bootwerkers, werkzaam in de zone van het Suezkanaal, heeft de Suezkanaal-maatschappij de eis gesteld, dat

OP ZOEK NAAR ONRUSTSTOKERS. — Gewapende Engelse troepen speuren in de struiken, die de weg naar Ismailia aan het Suezkanaal onzomen, naar onruststokers, die aan de Engelsen het leven in de Kanaal-zone onmogelijk trachten te maken.

## het nieuws van vandaag

Gisteren publiceerden wij een nadere omlining van de hotelplannen die zo vaak, als alleen geruchten kunnen zijn, door ons Antillanese luchtruim zweefden.

„Het aantrekken van nieuwe welvaartsbronnen” is een bezigheid waarover in elk stuk naar aanleiding van de begroting van elk jaar opnieuw gesproken pleegt te worden. Zo belangrijk is dit voor een gemeenschap als de onze, waarvan de economie op het eveneens zo vaak vermelde ene been van de olie staat. Nu doet zich hier klaarblijkelijk een mogelijkheid voor: niet één toeristenhotel maar drie op zusterlanden die tezamen nog geen geografische lengte van 200 k.m. beslaan. En daarbij hotels (althans dat van Aruba) van waarlijk verbijsterende capaciteit. Van een capaciteit waarvan een ieder met zijn klompen kan voelen, dat ze zonder enig verband is met welk normaal gebruik ook dat er mogelijk wijze van gemaakt kan worden.

Het gebruik belooft dan ook niet „normaal” te worden in de zin waarin wij dat in onze gemeenschap plegen te verstaan. De grootte van de capaciteit wordt immers afgemeten aan de aantrekkingskracht, die het hazardspel op de mens pleegt uit te oefenen. Hoe hoog

die aantrekkingskracht door mensen die het weten kunnen geschat wordt, illustreert de duizend-bedden-capaciteit van het Aruba-hotelproject op zeer markante wijze.

Wij hebben in de kolommen van deze krant reeds eerder onze bezwaren tegen een vergunning tot uitoefening van het Hazardspel naar voren gebracht. Het zal nodig zijn deze in de komen dagen opnieuw onder de ogen van onze lezers te brengen, opdat de Antillen weten, welke verantwoordelijkheid zij aanvaarden, wanneer zij ter „aantrekking van nieuwe welvaartsbronnen” zich laten verleiden, zelfs deze moreel zo aanvechtbare bron in vaderlandse bodem te slaan.

Reeds nu willen wij echter opwekken tot bezinning op de nuchtere levenswijze, dat niet alle geld zegen brengt. Dat het toelaten van dingen, die onverbreeklijk met zedelijk kwaad verweven zijn, geen

### De hotel-plannen

baat brengen aan onze gemeenschap, zelfs niet, wanneer ze worden toegelaten voor zulk een waardig en boven alle twijfel verheven doel als „het aantrekken van nieuwe welvaartsbronnen”. Onze bestuurders willen de bloei van de

## Allerheiligen

De regenboog staat met zijn geheimzinnig gloeiende kleuren gespreid over het feestelijkst toneel, dat de verbeelding van de mens zich zou kunnen schelden. Hij spant een machtige lijst van glorie langs de keizer van de hemelvaart: een boog van triomf ter hulding van de grootste overwinning, die op aarde bevochten wordt: de victorie in de opperste strijd tussen goed en kwaad.

Heden aangenomen de heiligen, Gods de troon van hun Oorsprong en Gods met een bijzondere jubelende gehechtheid: in het feest van Allerheiligen vieren zij immers niet zozeer hun eigen overwinning en de glorie die zij daarmee verdienen. Zij vieren de overwinning van hun en onze God. Zij vieren de overwinning van zijn Scheppingsplan, zoals dat triomfeerde in hen zelf. Zij zijn geworden, zoals God hen bedoelde, zoals God hen wilke. En hier staan zij voor zijn aanschijn bidden in het licht, dat niets anders is dan het zaligend geluk van met Gods genade zijn taak goed te hebben volbracht: zijn hoogste taak, die is God te verheerlijken door zijn scheppingsplan in zich zelf te verwezenlijken.

En wij die ons feest zich onder de regenboog zien voltrekken, wij die begrijpen dat dit het schoonste feest moet zijn wij gevierd om de hoogste reden, die er voor feestelijke voldoening kan bestaan, bidden wij hen, deze vrienden van God, op het feest van Allerheiligen, dat wij door hun voorspraak onze opperste taak mogen verrichten als zij.

En dat wij eens tezamen met hen onze victorie mogen vieren onder de geheimzinnig gloeiende kleuren van de regenboog.

Treedt Laureano Gomez af?

Lima. — Volgens in de hoofdstad van Peru, Lima, ontvangen berichten zou president Laureano Gomez van Colombia besloten hebben af te treden.

MORGEN GEEN KRANT

Morgen, 1 November, het feest van Allerheiligen, zal ons blad niet verschijnen. De kantoren van redactie en administratie zijn dan gesloten.



OP ZOEK NAAR ONRUSTSTOKERS. — Gewapende Engelse troepen speuren in de struiken, die de weg naar Ismailia aan het Suezkanaal onzomen, naar onruststokers, die aan de Engelsen het leven in de Kanaal-zone onmogelijk trachten te maken.

## WEST - END

WOENSDAG 7 & 9 p.m.

Een groot dramatisch meesterwerk, dat nimmer zal worden vergeten, met muziek van Chopin, Beethoven en Liszt.

### „DECEMBERNACHT” (LA NUIT DE DECEMBRE)

Een film van een ierde, die als een machtige vlam uitsloeg en haar invloed deed gelden op het bestaan van 3 mensen. Een gril van een vrouw..... en liefde voor een geheel leven..... een toekomst verwoest door twijfel. **PIERRE BLANCHAR — RENEE SAINT — CYR — GILBERT GIL.** Een Franse film met Hollandse tekst.  
f 1.50 — f 0.90. Kinderen geen toegang.

DONDERDAG 7 & 9 p.m.:

### „AMAZON QUEST” (AVENTURAS AMOZONICA)

Worstelend door 1000 mijl ondoordringbare wildernis van de Amazone. Een wanhopige mensenjacht. Woeste inboorlingen. Wilde beesten. Ontelbare verschrikkingen. Om de liefde van de beeldschone Koningin van het Oerwoud. Geheime fantastische schatten. **TOM NEAL — CAROLE MATTHEWS.**  
f 1.50 — f 0.90. Met tekst. Kinderen geen toegang.

Vrijdag 7 & 9.15 p.m.: „KIM”.

PALU GRANDI TA KAI. HENDE TA MURI.  
PERO **HAPPY HIT** NUNCA TA DESAPARECE.

Oscar Helbertina.

## Churchill voltooide zijn kabinet

Crookshank, i.p.v. Eden, leider van het Lagerhuis

Londen — Dinsdagavond heeft Churchill zijn kabinet voltooid.

De laatste drie benoemingen zijn: Lord Simonds (voormalig raadsheer in het Hooggerechts-hof) tot Lord Kanselier, Thorney Croft tot minister van handel en Lord Cherwell tot kwartiermeester-Generaal. Thorney Croft is voormalig onderminister van vervoer; Lord Cherwell is een geleerde, die gedurende de oorlog Churchills persoonlijke assistent was en wiens taak het zal zijn het wetenschappelijk onderzoek te coördineren.

Eden heeft Churchill verzocht hem van zijn taak van Leider van het Lagerhuis te ontheffen, aangezien in de komende maanden internationale besprekingen hem hiervoor geen tijd zullen laten. Die werkzaamheden zullen nu worden overgenomen door de minister van gezondheid, Crookshank.

Voorts heeft Churchill benoemd tot ministers, die geen zitting hebben in het kernkabinet John Selwyn Lloyd (minister van staat voor buitenlandse zaken) en Patrick Buchan-Hepburn (parlementair secretaris van het ministerie van financiën). De regering telt minder leden dan de regering-Attlee. Churchills onziet is de regering soepeler te maken door de mannen aan de touw ieder verantwoordelijk te maken voor de verschillende in elkaar sluitende departementen.

Harrisman naar Londen.

Londen — Harrisman wordt Vrijdag te Londen verwacht voor besprekingen met Eden over de oliekwestie; ook Shepherd, de Britse ambassadeur in Perzië, zal aan de besprekingen deelnemen.

Londen — Volgens de correspondent te Teheran van „The Times” heeft men enige dagen geleden het centrale comité van de verboden Toedeh-partij gevonden. 30 personen werden gearresteerd.

## Voor de derde maal atoom-ontploffing bij Las Vegas

Las Vegas. — Dinsdagmiddag werd voor de derde maal in de lopende serie proeven een atoomkernontploffing veroorzaakt. Een verblindend flitslicht en een paddenstoelvormige rookkolom werden waargenomen.

Washington. — President Truman heeft Dinsdag het wetsontwerp getekend, waarin de Verenigde Staten wordt toegestaan enige van hun atoomgeheimen met bevriende landen te delen met inachtneming van nauwkeurig bepaalde voorwaarden. De nieuwe wet verwacht enigszins de strenge veiligheidsvoorschriften krachtens de wet van 1946 op de atoomenergie, welke de mogelijkheid inhoudt van uitwisseling van gegevens over de atoomenergie buiten het terrein van de militaire wapenen.

### MILITAIR MATERIEEL WORDT WEER GELOST

New York. — De stakende New Yorkse havenarbeiders hebben Dinsdag het laden en lossen van militair materieel hervat. Voor het overige is er weinig verandering in de toestand. De staking duurt al 15 dagen. De reders hebben de sta-

### Bemiddelingspoging van Italië.

Londen — Volgens een correspondent van „The Times” heeft de Italiaanse premier en minister van buitenlandse zaken, De Gasperi, de ambassadeurs van Egypte en Perzië ontvangen. Het zou een routine-bezoek geweest zijn, doch commentatoren, die een mogelijke Italiaanse bemiddeling in het Midden-Oosten bespreken, opperen, dat er meer dan een normale uitwisseling van gedachten en inlichtingen heeft plaats gevonden.

### Op eigen initiatief.

Washington — De correspondent van Reuter te Washington meldt, dat het ministerie van buitenlandse zaken Dinsdag op eigen initiatief afzonderlijke besprekingen met de Britten en de Perzische vertegenwoordigers over de mogelijkheid van hervatting van oliebesprekingen heeft gevoerd.

### Harrisman naar Londen.

Londen — Harrisman wordt Vrijdag te Londen verwacht voor besprekingen met Eden over de oliekwestie; ook Shepherd, de Britse ambassadeur in Perzië, zal aan de besprekingen deelnemen.

Londen — Volgens de correspondent te Teheran van „The Times” heeft men enige dagen geleden het centrale comité van de verboden Toedeh-partij gevonden. 30 personen werden gearresteerd.

### Voor de derde maal atoom-ontploffing bij Las Vegas

Las Vegas. — Dinsdagmiddag werd voor de derde maal in de lopende serie proeven een atoomkernontploffing veroorzaakt. Een verblindend flitslicht en een paddenstoelvormige rookkolom werden waargenomen.

Washington. — President Truman heeft Dinsdag het wetsontwerp getekend, waarin de Verenigde Staten wordt toegestaan enige van hun atoomgeheimen met bevriende landen te delen met inachtneming van nauwkeurig bepaalde voorwaarden. De nieuwe wet verwacht enigszins de strenge veiligheidsvoorschriften krachtens de wet van 1946 op de atoomenergie, welke de mogelijkheid inhoudt van uitwisseling van gegevens over de atoomenergie buiten het terrein van de militaire wapenen.

### MILITAIR MATERIEEL WORDT WEER GELOST

New York. — De stakende New Yorkse havenarbeiders hebben Dinsdag het laden en lossen van militair materieel hervat. Voor het overige is er weinig verandering in de toestand. De staking duurt al 15 dagen. De reders hebben de sta-

### Bemiddelingspoging van Italië.

Londen — Volgens een correspondent van „The Times” heeft de Italiaanse premier en minister van buitenlandse zaken, De Gasperi, de ambassadeurs van Egypte en Perzië ontvangen. Het zou een routine-bezoek geweest zijn, doch commentatoren, die een mogelijke Italiaanse bemiddeling in het Midden-Oosten bespreken, opperen, dat er meer dan een normale uitwisseling van gedachten en inlichtingen heeft plaats gevonden.

### Op eigen initiatief.

Washington — De correspondent van Reuter te Washington meldt, dat het ministerie van buitenlandse zaken Dinsdag op eigen initiatief afzonderlijke besprekingen met de Britten en de Perzische vertegenwoordigers over de mogelijkheid van hervatting van oliebesprekingen heeft gevoerd.

### Harrisman naar Londen.

Londen — Harrisman wordt Vrijdag te Londen verwacht voor besprekingen met Eden over de oliekwestie; ook Shepherd, de Britse ambassadeur in Perzië, zal aan de besprekingen deelnemen.

Londen — Volgens de correspondent te Teheran van „The Times” heeft men enige dagen geleden het centrale comité van de verboden Toedeh-partij gevonden. 30 personen werden gearresteerd.

### Voor de derde maal atoom-ontploffing bij Las Vegas

Las Vegas. — Dinsdagmiddag werd voor de derde maal in de lopende serie proeven een atoomkernontploffing veroorzaakt. Een verblindend flitslicht en een paddenstoelvormige rookkolom werden waargenomen.

Washington. — President Truman heeft Dinsdag het wetsontwerp getekend, waarin de Verenigde Staten wordt toegestaan enige van hun atoomgeheimen met bevriende landen te delen met inachtneming van nauwkeurig bepaalde voorwaarden. De nieuwe wet verwacht enigszins de strenge veiligheidsvoorschriften krachtens de wet van 1946 op de atoomenergie, welke de mogelijkheid inhoudt van uitwisseling van gegevens over de atoomenergie buiten het terrein van de militaire wapenen.

### MILITAIR MATERIEEL WORDT WEER GELOST

New York. — De stakende New Yorkse havenarbeiders hebben Dinsdag het laden en lossen van militair materieel hervat. Voor het overige is er weinig verandering in de toestand. De staking duurt al 15 dagen. De reders hebben de sta-

### Bemiddelingspoging van Italië.

Londen — Volgens een correspondent van „The Times” heeft de Italiaanse premier en minister van buitenlandse zaken, De Gasperi, de ambassadeurs van Egypte en Perzië ontvangen. Het zou een routine-bezoek geweest zijn, doch commentatoren, die een mogelijke Italiaanse bemiddeling in het Midden-Oosten bespreken, opperen, dat er meer dan een normale uitwisseling van gedachten en inlichtingen heeft plaats gevonden.

### Op eigen initiatief.

Washington — De correspondent van Reuter te Washington meldt, dat het ministerie van buitenlandse zaken Dinsdag op eigen initiatief afzonderlijke besprekingen met de Britten en de Perzische vertegenwoordigers over de mogelijkheid van hervatting van oliebesprekingen heeft gevoerd.

### Harrisman naar Londen.

Londen — Harrisman wordt Vrijdag te Londen verwacht voor besprekingen met Eden over de oliekwestie; ook Shepherd, de Britse ambassadeur in Perzië, zal aan de besprekingen deelnemen.

Londen — Volgens de correspondent te Teheran van „The Times” heeft men enige dagen geleden het centrale comité van de verboden Toedeh-partij gevonden. 30 personen werden gearresteerd.

### Voor de derde maal atoom-ontploffing bij Las Vegas

Las Vegas. — Dinsdagmiddag werd voor de derde maal in de lopende serie proeven een atoomkernontploffing veroorzaakt. Een verblindend flitslicht en een paddenstoelvormige rookkolom werden waargenomen.

Washington. — President Truman heeft Dinsdag het wetsontwerp getekend, waarin de Verenigde Staten wordt toegestaan enige van hun atoomgeheimen met bevriende landen te delen met inachtneming van nauwkeurig bepaalde voorwaarden. De nieuwe wet verwacht enigszins de strenge veiligheidsvoorschriften krachtens de wet van 1946 op de atoomenergie, welke de mogelijkheid inhoudt van uitwisseling van gegevens over de atoomenergie buiten het terrein van de militaire wapenen.

### MILITAIR MATERIEEL WORDT WEER GELOST

New York. — De stakende New Yorkse havenarbeiders hebben Dinsdag het laden en lossen van militair materieel hervat. Voor het overige is er weinig verandering in de toestand. De staking duurt al 15 dagen. De reders hebben de sta-

### Bemiddelingspoging van Italië.

Londen — Volgens een correspondent van „The Times” heeft de Italiaanse premier en minister van buitenlandse zaken, De Gasperi, de ambassadeurs van Egypte en Perzië ontvangen. Het zou een routine-bezoek geweest zijn, doch commentatoren, die een mogelijke Italiaanse bemiddeling in het Midden-Oosten bespreken, opperen, dat er meer dan een normale uitwisseling van gedachten en inlichtingen heeft plaats gevonden.

### Op eigen initiatief.

Washington — De correspondent van Reuter te Washington meldt, dat het ministerie van buitenlandse zaken Dinsdag op eigen initiatief afzonderlijke besprekingen met de Britten en de Perzische vertegenwoordigers over de mogelijkheid van hervatting van oliebesprekingen heeft gevoerd.

### Harrisman naar Londen.

Londen — Harrisman wordt Vrijdag te Londen verwacht voor besprekingen met Eden over de oliekwestie; ook Shepherd, de Britse ambassadeur in Perzië, zal aan de besprekingen deelnemen.

Londen — Volgens de correspondent te Teheran van „The Times” heeft men enige dagen geleden het centrale comité van de verboden Toedeh-partij gevonden. 30 personen werden gearresteerd.

### Voor de derde maal atoom-ontploffing bij Las Vegas

Las Vegas. — Dinsdagmiddag werd voor de derde maal in de lopende serie proeven een atoomkernontploffing veroorzaakt. Een verblindend flitslicht en een paddenstoelvormige rookkolom werden waargenomen.

Washington. — President Truman heeft Dinsdag het wetsontwerp getekend, waarin de Verenigde Staten wordt toegestaan enige van hun atoomgeheimen met bevriende landen te delen met inachtneming van nauwkeurig bepaalde voorwaarden. De nieuwe wet verwacht enigszins de strenge veiligheidsvoorschriften krachtens de wet van 1946 op de atoomenergie, welke de mogelijkheid inhoudt van uitwisseling van gegevens over de atoomenergie buiten het terrein van de militaire wapenen.

### MILITAIR MATERIEEL WORDT WEER GELOST

New York. — De stakende New Yorkse havenarbeiders hebben Dinsdag het laden en lossen van militair materieel hervat. Voor het overige is er weinig verandering in de toestand. De staking duurt al 15 dagen. De reders hebben de sta-



# CURACAO

## VIGILIE VAN ALLERHEILIGEN

De Vigilie van Allerheiligen, 31 October, is geboden onthoudingsdag. Allen die de leeftijd van zeven jaar bereikt hebben, zijn verplicht zich op die dag van vleesopeten te onthouden. Het feest van ALLERHEILIGEN is geboden feestdag. Men is verplicht op die dag de H. Mis bij te wonen en zich van vlees eten te onthouden.

Op ALLERZIELENDAG is er schouwspel in alle kerken plocht. Het Requiem Miss en Savonds om zeven uur kruisweg voor de gelovigen zielen.

## LIBERTY VIERT HAAR 10-JARIG BESTAAN

Zou in Europa, waar firma's zelfs op een 300 jarig bestaan kunnen hogen, ternauwernood melding gemaakt worden van een dergelijk feit, in onze betrekkelijk nog jonge gemeenschap is zo iets althans een memorabele gebeurtenis. In November 1941 werd op initiatief van wijlen de heer Otto A. Corneel en Mr. E. D. Arend, thans Mr. E. D. Mijkel, in de Bredestraat 26, Punda een winkel onder de toen vechzeggende naam „LIBERTY“ geopend, die weliswaar zeer bescheiden van omvang was, doch van de beginne af zich een zeer goede naam bij het kopende publiek wist te verwerven door de aantrekkelijke artikelen die het bracht en de goede service. In de loop der jaren is veel veranderd, ook aan de winkel, waar

een voortdurende strijd met het ruimtegebrek werd geleverd, en letterlijk iedere cm<sup>2</sup> nuttig aangewend werd, om de steeds groter wordende stroom van artikelen te bergen en ten toon te stellen. Aan het cachet, de smaak en de service is niets veranderd en LIBERTY kan dan ook hogen op een zeer uitgebreide tevreden klantenkring. Door het brengen van steeds de nieuwste snuffjes, door aantrekkelijke propaganda als de zeer in de smaak vallende GRATIS KOOPDAG heeft LIBERTY zich een waardige plaats verworven in dit aan fraai en goede zaken zo rijke eiland.

Ter gelegenheid van dit tweede jubileum ontvangt iedere koper of koopster en kinderen daarvan een aardige verrassing, die zeker in de smaak van het publiek zal vallen.

Wij wensen LIBERTY en haar actieve Directie en medewerkers nog veel voorspoedige jaren toe, waarin zij verder haar taak, het Curacaose publiek het leven te veraangename, met succes moge voortzetten.

## UITVERKOOP VAN HERENOVERHEMDEN

merk „President“ witte en gekleurde voor slechts f 4.95 (Oorspronkelijke prijs f 6.50)

PALAIS ORIENTAL PRINSENSTRAAT 57 BREDestraat 37 De laagste prijzen in de stad.

★ **JAPONNEN** Aardige Katoentjes Vanaf f 6.50

★ **NYLON KOUSEN** 3 paar voor f 5.—

★ **ROKKEN** Sportief en Gekleed

★ **GUATEMALA-JASSEN** ALLIGATOR Tassen en Schoenen

★ **FANNY'S SHOP** Hendrikplein 9F — Tel. 1432

## 15 C.P.I.M. DIENSTJUBILEA

In November jubileren de volgende werknemers.

25 dienstjaren: N.J.C. Craane, G. R. Goeloe, J. P. Winklaar, P. G. Martis, F. A. Kraal, M.A.J. Voncken (met Europ. verlof), D. Th. Jones en C. E. Wederfoort.

30 dienstjaren: M. G. Kramers, I. A. Natividad, F. S. Bonifastia, Th. J. Sprout, G. E. Thomasia, V. I. Elisia en L. P. Englentina.

## HOE HET WEER ZICH GEDROEG

Max. temp. 32 C., 89.6 F.; min. temp. 26.8 C., 80.3 F.; gem. temp. 28.6 C., 83.5 F.; max. wind 0.18 knopen, min. 0.20. 5 knopen, gem. 0.20. 12 knopen; vocht 24%; neerslag geen; heldere hemel gedurende 4 uur; lichtbewolkt gedurende 8 uur; bewolkt gedurende 10 uur; dichtbewolkt gedurende 2 uur.

## GEEN ANTWOORD OP DE VRAAG

Enige tijd geleden hebben wij gevraagd waarom het nodig was dat 3 personen van de Touristen Commissie naar Ciudad Trujillo gingen. In de Memorie van Antwoord lezen we hieromtrent.

Wat betreft de opmerking van enige leden omtrent het zenden van een delegatie bestaande uit drie personen naar de jaarlijkse vergadering van het C.I.T.C., die dit jaar te Ciudad Trujillo werd gehouden, zij medegedeeld, dat de Curacaose en de Arubaanse Toeristen Commissie hun secretarissen als gedelegeerden hebben aangewezen, terwijl de Vertegenwoordiger voor de Verenigde Staten en Canada van het Centraal Toeristen Comité, die Voorzitter van de in New York gevestigde Adviesraad van het Caraïbische Interim Toeristen Comité is, op zijn terugreis van Curacao naar New York in Ciudad Trujillo afgestapt is en de vergadering heeft bijgewoond om verslag uit

te brengen omtrent de activiteiten van de Adviesraad en verder uit de eerste hand de wensen aan te horen van de verschillende vertegenwoordigers van de leden-eilanden.

(Waarvoor er drie afgevaardigd moesten worden, staat hier niet gemeld. — Red.)

## CHEVROLET-SERVICE

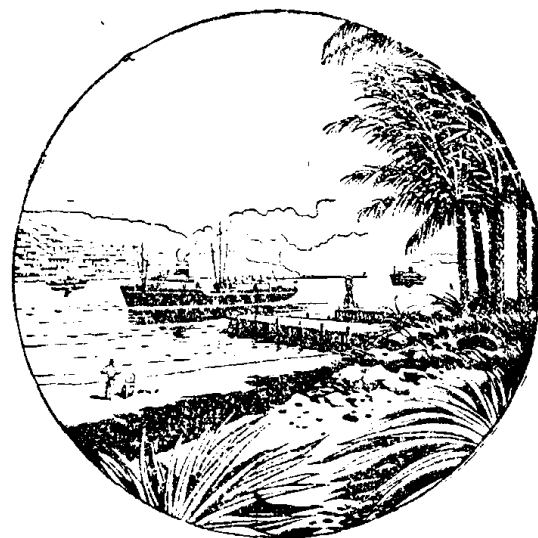
Zoals uit de advertenties elders in dit blad blijkt, is de in Moreno Brandao en toe overgenomen, om ten gerieve van het publiek haar Show-toern op Schanoe 156

voortaan elke Zaterdagmiddag van 3 — 5 uur te openen. Dit geldt uitsluitend voor de auto-verkoop.

## BURGERLIJKE STAND.

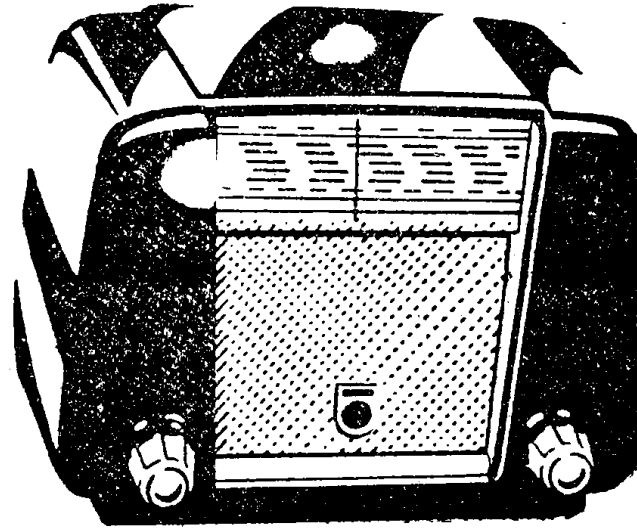
Gebooren: op 21 Oct. een dochter uit J. E. Rombley—F. B. Krindigo; op 27 Oct. een zoon uit V. E. Chataetoe—A. M. Verginie; op 28 Oct. een dochter uit V. I. Trapenberg — A. V. Filijs; op 29 Oct. een zoon uit J. A. A. v.d. Pool—U. V. J. Harms; op 30 Oct. een zoon uit H. N. Richard—L. P. Goeloe. Overleden: op 27 Oct. F. L. Lie-Ajion (jongste van 4 maanden). Levendaos geboren: op 24 Oct. een zoon uit E. L. Meyer—C. Ph. Filijs; op 28 Oct. een dochter uit O. C. Femleer. Echtschiding: E. St. Louis—H. Joseph.

## ZEEMAN,



## WAT IS JE VOLGENDE HAVEN?

Misschien brandt de zon op je huid, of loop je te bibberen in een dik jacket. Neem een vriend mee die je nooit in de steek laat, in welk klimaat ook: een PHILIPS radio, die je overal kristalheldere ontvangst geeft; de PHILIPS BX 305 U is speciaal gebouwd voor alle klimaten. Met zijn 3 golfbereiken en vijf buizen met 7 functies is het de beste kleine set die je aan boord kunt hebben.



**PHILIPS**  
**Variety**  
RADIOPLAYERS

Vraag om inlichtingen bij:

PALAIS ROYAL  
MARCIENA MORON & Co.  
CURACAO ARUBA

## CINELANDIA

WOENSDAG 31 OM 7 N.M.  
Een pracht documentaire film van de Warner Bros.

**50 Years Before Your Eyes**  
De grandioze Amerikaanse historie van het verleden en heden..... Ziet de grote filmsterren, zoals JOHN BARRY-MORE RUDOLPH VALENTINO.  
f 1.50 — 0.90  
KINDEREN HALVE PRIJS.

WOENSDAG 31 OM 9 N.M.  
Een meesterwerk van de 20th Century Fox.

**FREDERICK MARCH — CHARLES LAUGHTON**  
In:  
**„LES MISERABLES“**  
(Spaanse tekst)  
Een diep menselijk ontroerende film!

Kinderen geen toegang.

DONDERDAG 1 NOVEMBER OM 7.00 & 9.00 N.M.

Een ontroerende liefdesdrama van de R.K.O.  
**CARY GRANT** **JOAN FONTAINE**

In:  
**„S U S P I C I O N“**  
In het Engels met Spaanse tekst.

Schitterend spel van deze eerste klasse artiesten in dit machtig drama, dat U niet missen mag!  
f 1.50. — f 0.90. Kinderen geen toegang.

VRIJDAG 2 OM 7.00 & 9.00 N.M. „THE KID FROM TEXAS“

## ROXY

WOENSDAG 31 OM 7 N.M.  
Een vrolijke, muzikale show-film van de Paramount.

**BING CROSBY — JOAN FONTAINE**  
In:  
**THE EMPEROR WALTZ**  
(Spaanse tekst)

Verfilm in TECHNICAL. Bing met zijn wonderstem... Zang... Muziek... Vermaak.

Kinderen geen toegang.

WOENSDAG 31 OM 9 N.M.  
Een knal drama van de RKO

**ROSALIND RUSSEL — LEO GENN**  
**CLAIRE TREVOR — SIDNEY GREENSTREET**  
In:  
**THE VELVET TOUCH**  
(Spaanse tekst)

Buitengewone bezetting..... Vlot gespeeld!! Mist het niet!

Kinderen geen toegang.

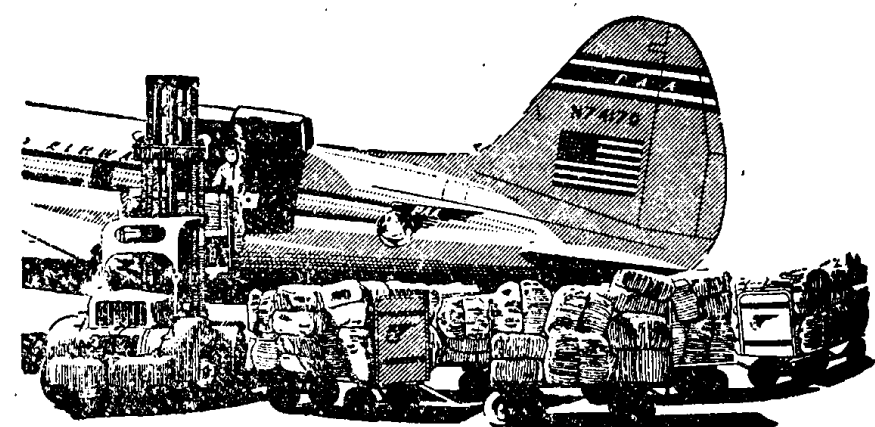
Vrijdag & Zaterdag 2 & 3 Nov. om 7 & 9 uur. Zondag 4 Nov. om 8.30 uur.

Een diep menselijk filmwerk uitgebracht door J. ARTHUR RANK:

## „PRELUDE TO FAME“

met **GUY ROLFE — KATHLEEN BYRON — KATHLEEN RYAN** en **JEREMY SPENSER**. Roem en rijkdom maakten dit 10-jarig wonderkind niet gelukkig. Voortgestuwd door een harteloze pleegmoeder, bracht hij de wereld aan zijn voeten, maar het arme kinderhart hunkerde naar de liefde van zijn eigen moeder, die ginds in armoede leefde.

## „CLIPPER CARGO“



„U zult verbaasd zijn zo vlug als Uw verscheeping aankomt - terwijl U bespaart“ dat is wat talloze zakenlieden zeggen

Wat voor zaken U ook moogt doen het is de moeite waard om eens naar de vele voordelen te informeren die Clipper Cargo U biedt. Niet alleen komen Uw verscheppingen vlugger aan, maar U spaart ook aanmerkelijk op verpakking en verzekering, — en verschillende andere uitgaven. Door het voortdurend ontwikkelen van deze belangrijke fase in het luchttransport gedurende meer dan 20 jaar, levert Pan American thans miljoenen ponden vracht op vlugge betrouwbare schema's tussen alle zes de continenten. Het is de BETERE manier om praktisch alles te verscheppen.



Zo vlak bij de hand als Uw telefoon. Een telefoontje naar het dichtst bijzijnde PAA kantoor en een vakman op het gebied van luchttransport is direct bij U.

**CLIPPER CARGO**



**PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS**

S. E. L. MADURO & Sons, Inc., Generale Agenten  
Aruba: Nassaustraat — Tel. 1735-1736  
Curacao: De Ruyterplein 2/4 — Tel. 1200 „N.M. GER. PAA. INC.“

## ST. GERARDUS CURSUS

VIS A VIS

DE MARKT VAN OTTRABANDA

GESLAAGD

Holl. Typen.

Eng. Typen

Holl. Steno

S. Domitilia  
I. Geldorp  
A. Hurtado  
C. Martes

G. Lloyd  
R. Thomas

G. Davelaar  
E. Echobarde  
O. Henriquez

M. de Mey  
F. Obispo  
V. Roberts  
L. Trappenberg  
M. Vriend  
G. Yrausquin

De nieuwe stenocursus begint 6 November  
Inschrijven voor typen dagelijks

## GRACE LINE

GEREGELDE SNELLE  
WEKELIJKE DIENST  
RECHTSTREEKS  
VAN  
**NEW YORK**  
NAAR  
**CURACAO**

Wekelijkse afvaarten iedere Vrijdag van New York naar CURACAO door gecombineerde passagiers- en vrachtschepen.

VOLGENDE AFVAARTEN:

„Santa Paula“ 6 November  
„Santa Rosa“ 13 November  
„Santa Paula“ 20 November

Verwacht te Curacao

Vaarplan: New York — CURACAO — La Guayra — Pto. Cabello — Cartagena — New York.

Wijzigingen voorbehouden.  
Generale Agenten

**S. E. L. MADURO & SONS, INC.**

## Ellabelle Davis

Morgenavond om 8.45

in ROXY



## VREEST U EEN ONGELUK?

Neemt dan een bril met onze speciaal geslepen en geharde glazen.

Beschermt zijn ogen zonder hem de spelvreugde te ontnemen.

Met een bril van  
**Spritzer & Fuhrmann N.V.**  
GEDIPLOMEERDE OPTICIENS

## UITNODIGING

TENTOONSTELLING

HOLLANDSCHE

BOEKHANDEL

VANAF 3 NOVEMBER A.S.

De eerder aangekondigde tentoonstelling van Sint Nicolaas- en Kerstboeken, muziek en kalenders, zal geopend zijn vanaf Zaterdag 3 November a.s. des middags 2 uur in de expositieruimte van de N.V. Hollandsche Boekhandel (boven de winkel; ingang Bredestraat 18 — 20). Wij hebben de eer U uit te nodigen een bezoek te brengen aan deze expositie, welke iedere werkdag geopend zal zijn van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur. Wij zien Uw komst met belangstelling tegemoet.



## SEARS RRIGHT 1951 CHRISTMAS CATALOG

— NOW AVAILABLE —

- OVER 400 PAGES OF WONDERFUL GIFTS, TOYS, CANDIES, etc. etc.
- SEARS LOW PRICES PLUS SEARS FAMOUS GUARANTEE OF COMPLETE SATISFACTION or YOUR MONEY BACK!!!

SANTA CLAUS is just around the corner..... and, if you

haven't placed your order from SEARS CHRISTMAS CATALOG..... DO IT NOW..... RIGHT AWAY TO INSURE THE ARRIVAL OF YOUR ORDER BEFORE SANTA CLAUS.

THOUSAND OF GIFTS /// FULL ASSORTMENTS

SHOP the SEARS CATALOGUE WAY and ..... SAVE!!!!

SEARS ORDER OFFICES:

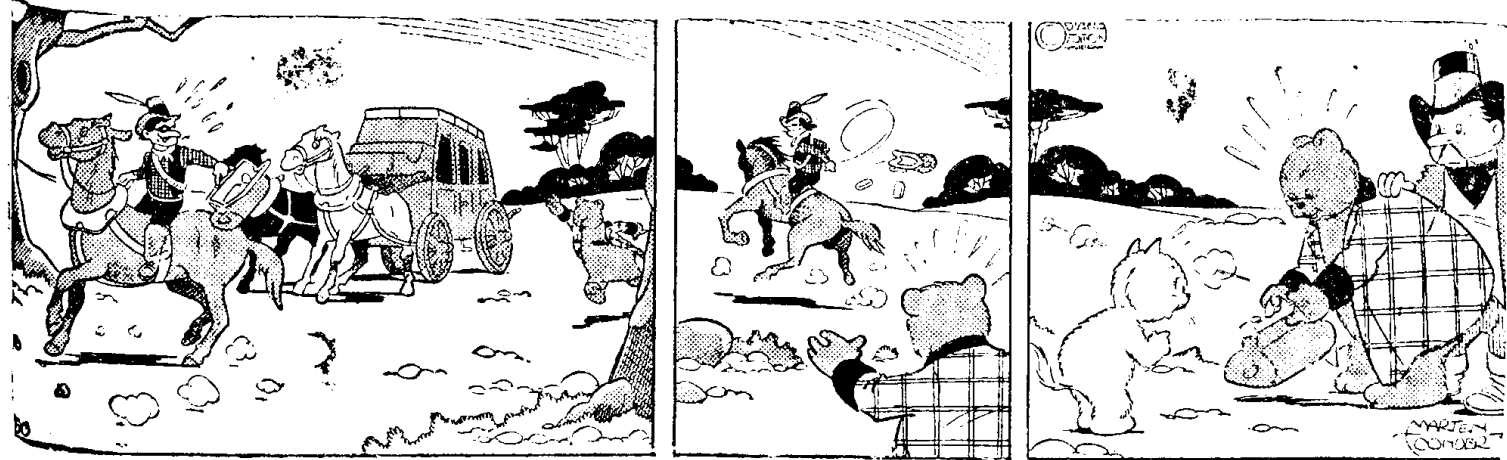
**ARTURO M. ARENDS.**

KORTEWEG No. 4  
Phone 1073  
**ARUBA**

PIETERMAAI 20  
Phone 1284  
**CURACAO.**



## 1013 Tom Poes en de zieke Hertog



De rover sneed het voorste paard los, klonk er op en maakte aanstalten om weg te rijden. Maar heer Ollie holde zo hard hij kon naar de man toe en riep: — Mijn koffertje! Geef mijn koffertje terug! Mijn pillen zitten er in! De pillen voor de hertog van Sinopel!

— Wat pillen! — bromde de rover en hij grabbelde ongeduldig in het koffertje van dokter Kalicum. Toen gaf hij het paard de sporen en galoppeerde weg, terwijl hij het valiesje met een grote hoop achter zich op de grond mikte. — Dat mag je houden! — riep hij.

Heer Ollie slaakte een zucht van verlichting.

— Wil je wel geloven, dat ik liever mijn geld en mijn hele mooie echte gouden nieuwe horloge mis dan dit koffertje? — zei hij. — Nu is er nog niets verloren, jonge vriend! Mijn hoge hoed heb ik nog en mijn pilletjes ook. Niets belet me om als dokter Ollie B. Kalicum naar de hertog te gaan!

— Maar mijn beste paard is weg, — zei de koetsier somber. Ik hoop, dat we nu rijden kunnen! De koets is eigenlijk te zwaar voor een tweespan.....

— We krijgen die rover nog wel! — zei Tom Poes. — Een klein kereltje heeft hij mij genoemd, ik zal hem!

## Eilandsraad ontevreden over overplaatsing ontvanger

### Motie om studie commissie RTC uit te breiden

Gisteravond kwam de Eilandsraad Aruba in vergadering bijeen, ten vergadering, welke bijeenroepen was door alle partij-fracties met als voornaamste agenda-punten, o.a. een voorstel om de Staten te verzoeken een onderzoek in te stellen naar de redenen van overplaatsing van de Ontvanger van Aruba, zo deze overplaatsing een feit mocht worden en voorts een motie tot uitbreiding van de Antilliaanse Studietoelagen m.b.t. de as. Ronde Tafel-Conferentie.

Toen Mr P. G. Hooghoudt de vergadering opende, waren afwezig Lacleé (AVP) en Itrausquin (van de U.S.A.), alsmede het lid Lejuez. Allereerst richtte de voorzitter woorden van welkom tot de nieuwe E.R.-secretaris, de heer L. C. Kerstens, alsmede een woord van dank aan de heer Goetjen voor het vele werk, hetwelk hij als wnd. E.R.-secretaris heeft verricht.

Na het goedkeuren der notulen merkt de voorzitter op, dat aan het eind van het openbare gedeelte de deuren gesloten zullen worden, teneinde enige inlichtingen te kunnen verschaffen t.a.v. de Hotel-plannen. De „Amigoe“, aldus de voorz., heeft heden e.e.a. reeds publiek gemaakt. Hoewel dit op zichzelf niet zo erg is, meent spr. toch, dat het minder juist is als een dagblad reeds in staat is publicaties te doen, wanneer zulke dingen nog niet „rijp“ ervoor zijn.

De kwestie Wybrandus. Vervolgens komt de overplaatsing Wybrandus aan de orde, waarbij de heer N. E. Henriquez (UNA II) releveerde, dat toen op Aruba geruchten de ronde deden, dat de ontvanger zou worden overgeplaatst, navraag werd gedaan bij het Bestuurscollege. Toen bleek, dat bij dit College niets hieromtrent bekend was; besloot de E.R. eenstemmig de Landsregering te verzoeken om inlichtingen dienaangaande te willen verstrekken, alsmede aan de L.R. de wens kenbaar te maken, dat Aruba de ontvanger wens te behouden op grond van het feit, dat deze een verdienstelijk ambtenaar is. De belasting-

betalers willen niets meer betalen, dan waartoe zij verplicht zijn. Voor dit werk is een conscientieus ambtenaar nodig en Aruba heeft deze in de heer W. De L.R. wens te afhandelen buiten het Bestuurscollege van Aruba, omdat het haar recht is, aldus spr., doch hij vroeg zich af, of de L.R. niet had kunnen voorkomen, dat de E.R. e.g. Bestuurscollege vragen moesten gaan stellen. De L.R. had de E.R. in de gelegenheid moeten stellen van gedachten te kunnen wisselen omtrent deze kwestie. Waarom niet een onderhoud bewerkstelligd met de Gezaghebber en hem ingelicht omtrent plannen en het voornemen van de L.R.?

Op een brief — later gevolgd door een telegram — van het B.C. werd het stilzwijgen bewaard. De heer Henriquez beklemde het feit, dat de ambtenaren nu niet meer weten, waar zij aan toe zijn.

Regering had veel ruimer kunnen voorkomen. De Voorz. deelt mede, dat eerst heden antwoord werd ontvangen op het laatst gezonden telegram. Het College wil zich echter eerst nog beraden alvorens het antwoord bekend te maken. De heer Henriquez wil weten of dit antwoord verband houdt met het voorstel, dat hedenavond in behandeling zal worden genomen, waarop de voorz. zegt, dat het College zich in elk geval wil beraden.

De heer R. v. Hoorn (AVP) begint met vast te stellen, dat de E.R. belast is met de behartiging van de algemene belangen van geheel Aruba. De heer W. is een door en door onkreukbaar amb-

tenaar. Hoe staat het nu met de eer en waardigheid van de E.R. en het College? Hoe is het mogelijk, dat de L.R. niet antwoordt op brief en telegram? Dienen officiële instanties in dit onzicht niet het voorbeeld te geven? Is het juist, dat een belangrijke Gouvernementsdienst op ons eiland het middelpunt wordt van rumoer en afkreuk doet aan het prestige van de overheid? Alle rumoer had voorkomen kunnen worden, indien de Regering een duidelijke verklaring omtrent haar voornemen had afgelegd. De ongerustheid onder de ambtenaren neemt hiermede toe.

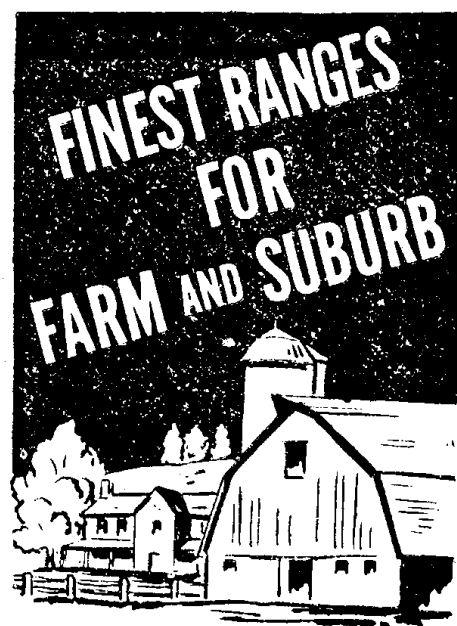
Om goed te kunnen werken, is rechtszekerheid een eerste vereiste en spr. wijst op het gestelde in art. 30 van de Landsregeling. Door de Staten is aangenomen de „Regeling Ambtenaren-rechtspraak“ welke in werking zal treden op een door de Gouverneur te bepalen datum. De Gouverneur echter heeft bepaald, dat deze datum kan worden vastgesteld door de betrokken Landsminister. Daarom stelt hij voor, de R.R. te verzoeken de inwerking treding van de „Regeling Ambtenaren-Rechtspraak“ zodanig te stellen, dat daaraan terugwerkende kracht tot ten minste 1 September 1951 worde gegeven, opdat de heer Wybrandus gebruik zou kunnen maken van die Regeling, indien hij zulks wenst. Het is de taak van de E.R. stelling te nemen tegen deze gang van zaken. Er is ongetwijfeld (ook in de E.R.) veel sympathie voor de heer W., maar dit is geen kwestie van sympathie of antipathie. Ongeacht de persoon, dient de E.R. te waken tegen handeligen, welke strijdig zijn met het algemeen belang. Wij kunnen op Aruba geen rechtsonzekerheid dulden; noch t.a.v. de bevolking in zijn geheel, noch t.a.v. diegenen, die met de uitvoering van de (een) overheidstaak zijn belast.

Samenwerking zoek. De heer Petrona (PPA) merkt op, dat middels geruchten e.e.a. aan de E.R. bekend werd. Landsminister Plantz en de Inspecteur der Belastingen achten het noodzakelijk een controle te doen instellen. Dit mag zeer doelmatig zijn; de R.R. heeft echter gemeend niet te moeten reageren op verzoeken om inlichtingen. Het is inmiddels een feit geworden, dat de heer W. zal worden overgeplaatst en de heer Petrona kan niet nalaten te zeggen, dat het gehele verloop hem een zeer onbevredigend gevoel geeft. Naar zijn mening dient in elk geval bij de R.R. geprotesteerd te worden tegen deze handelwijze.

De heer Croes (PPA) zegt, dat de handelwijze van de R.R. nooit de goedkeuring weg kan dragen van zijn fractie. De heer Kok (UNA I) zegt, dat deze kwestie een prestige-kwestie dreigt te worden tussen de R.R. en de betrokken landsdienaar. Hij ondersteunt het voorstel van de heer v. Hoorn (met terugwerkende kracht doen ingaan van de „Regeling Ambtenaren-rechtspraak“) opdat de heer W. zich dan hierop kan beroepen.

De heer M. J. Croes (UNA I) zegt de heer Henriquez toe, zijn voorstel te zullen ondersteunen en acht in de Eilandsregeling geen waarborg voor overleg tussen de L.R. en de E.R. aanwezig. Vroeger werd de Gezaghebber erkend in alle zaken de werkzaamheden der ambtenaren betreffende. Nu is dit zoek!

De heer C. A. Eman is verheugd dat men pleit voor deze ambtenaar. Spr. kon zich niet voorstel-



Ultramatic  
**Caloric**  
GAS RANGES

America's Easiest  
Ranges To Keep Clean



Fast, clean, dependable! Enjoy every advantage of city gas with a Caloric Range and LP-Gas ("bottled" gas) service. Smart new models to suit your family needs.

## PALAIS ROYAL

Curacao Aruba

len, dat op losse schroeven zou zijn gehandeld. Hij voelt veel voor het voorstel van de heer v. Hoorn.

Mr Hooghoudt deelt mede, dat het heden ontvangen antwoord van de R.R. klaarblijkelijk slaat op een deel van het verzonden telegram door het College aan de R.R.

Dit verzonden telegram luidde: Ref dezerzijds brief 3 dezer, waarover College nog steeds niet is ingelicht. Volgens Amigoe 18 dezer is overplaatsing Wybrandus een feit. Bestuurscollege verwacht dat overplaatsing in functie, die straks door Eilandsambtenaar wordt vervuld, niet buiten haar om wordt beslist. Moge voorts verwijzen naar brief Gouverneur 4 November 1948 en naar heden verzonden dzz brief aan Regeringsraad van 17 dezer.

De voorzitter neemt het (vreemd genoeg) op voor de Regeringsraad en voegt er aan toe, dat de overwegingen, welke hebben geleid tot deze veel besproken overplaatsing, tot de competentie behoort van de betrokken leden der R.R. Het Besluit zegt, dat betrokkene eervol is ontheven van zijn functie m.i.v. 16 November as. en gelijktijdig is benoemd tot Hoofdcommissie. Hij behoudt echter zijn zelfde bezoldiging als welke hij thans geniet. Wel is een extra periodieke verhoging in het uitzicht gesteld.

De heer Henriquez is van mening, dat ook de L.R. fouten kan maken en kan dwalen. Over de Eilandsraad Aruba kan men echter niet lopen. Z.i. behoort een onderzoek door de Staten niet uit te lopen op een enquête en daarom is hij er vóór, dat een dergelijk onderzoek wordt ingesteld. Kan zulks niet, dan gaat hij akkoord met het voorstel van Van Hoorn.

Merkwaardig, zegt hij vervolgens nog, dat de heer W. — die al zoveel jaren op Aruba werkzaam is — nog nooit op het matje is geroepen. Hij ziet het dan ook zo, dat betrokkene wordt „weg-gedegradeerd“, aangezien hij bekwaam genoeg wordt geacht de plaats van een Hoofd van een Departement te gaan vervullen. De heer v. Hoorn ziet het niet als een promotie; doch veel eer als een degradatie, waarop de heer Henriquez repliceert: „Goed dan, weg-gedegradeerd“.

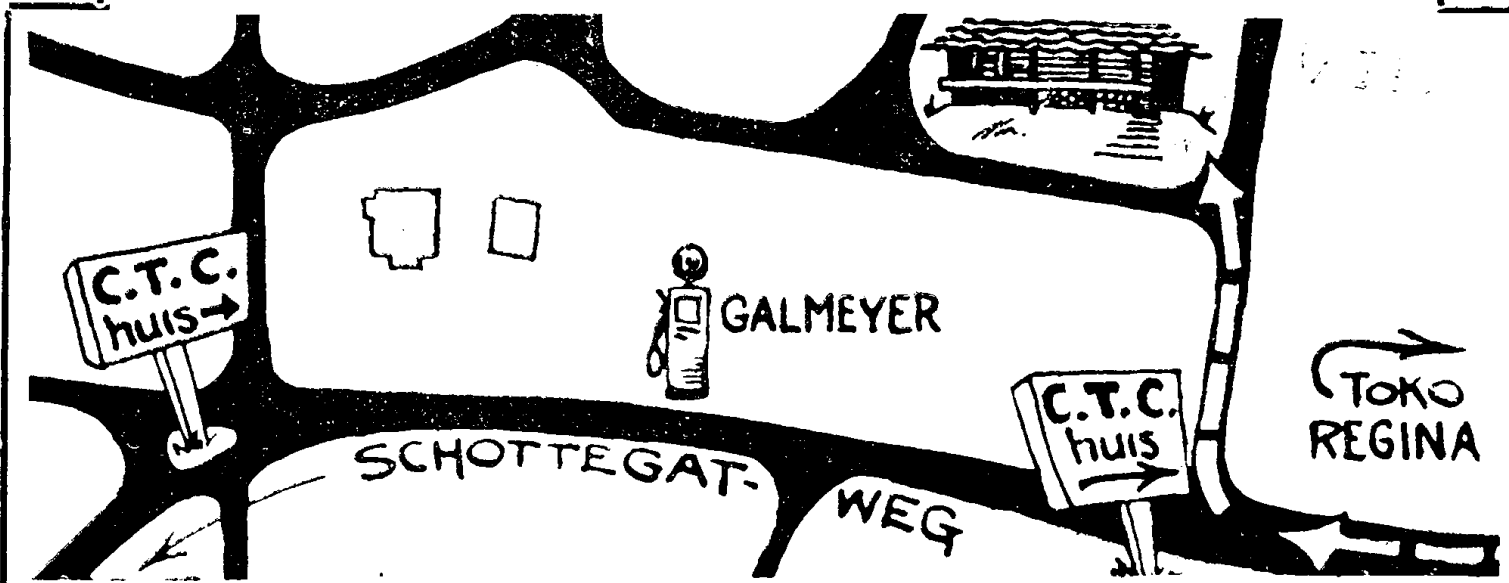
Tenslotte wordt dan in stemming gebracht het voorstel Henriquez (Staten te verzoeken onderzoek in te stellen), hoofdelijke stemming wijst uit, dat er 8 vóór dit voorstel zijn en 10 (w.o. (AVP) tegen. Dan wordt hoofdelijk gestemd over het voorstel van de heer v. Hoorn (Regeling Ambte-

## Zelfs al gaat U NIET BOUWEN....

is toch een bezoek aan

## HET DEMONSTRATIEHUIS C.T.C.

de moeite ten volle waard.



al was het alleen maar om de tentoongestelde huishoudelijke artikelen en meubelen te bezichtigen.

Voor serieuze belangstellenden geopend op

Werkdagen van 4.00 tot 6.30 n.m.  
Zaterdag van 2.00 tot 6.00 n.m.  
Zondag van 4.00 tot 6.30 n.m.

Kinderen zonder geleide geen toegang

## Laat Uw geld meer waard zijn.....

Koopt het meest gewilde merk ter wereld — koopt



E. MORENO BRANDAO & SONS, INC.  
SCHARLOWEG No. 156. TELEFOON 2290

## AANGEBODEN

KAMERS MET OF ZONDER PENSION.

Prijs zeer matig.  
Voor inlichtingen:  
Brionplein 23  
(boven broodwinkel Martijn)  
Tel. 3092.

## Gevraagd Winkelfuffrouw

met goede referenties.

## El Paraiso

Breedestr. 46 (O) Telf. 3763

## TWEEDEHANDS WAGENS

Een greep uit onze voorraad:

1950 CHEVROLET 2 deurs Sport Coupe  
1949 BUICK „Super“ Dynaflo 4 dr. Sedan  
1948 DODGE 4 deurs Sedan  
1948 BUICK „Special“ 4 dr. Sedan  
1947 HUDSON 2 deurs Sport Coupe

BEKIJKT — PROBEERT — LAAT ZE ONDERZOEKEN.  
U zult zeker één vinden welke U aanstaat.  
Gemakkelijke betalingsvoorwaarden!

E. MORENO BRANDAO & SONS, INC.  
Scharlo 156 Tel. 2290.

N.B. Wij zijn elke ZATERDAGMIDDAG geopend van 3 tot 5, uitsluitend voor de verkoop van automobielen.

## DE ARUBAANSE KUNSTKRING

In samenwerking met de CLUB SURINAME

ZANG - RECITAL

door de beroemde Amerikaanse sopraan

## Ellabelle Davis

aan de vleugel begeleid door Kelley Wyatt op ZATERDAG 3 NOVEMBER 1951. aanvang 8.15 uur n.m. in de SOCIEDAD BOLIVARIANA, Oranjestad  
Programma: Mozart, Marx, Brahms (Zigeunerlieder), Franse chansons en Negro spirituals.

Prijzen: 1e rang f 6.—  
f 4.— leden K.k. en Club Suriname  
2e rang f 4.—  
f 2.50 leden K.k. en Club Suriname

Voorverkoop: Oranjestad: Boekhandel de Wit, Nassaust. St. Nicolaas: Club Suriname Aruba Peasant Shop, Mainstr. en 's avonds aan de zaal.

brandus en waarin te lezen stond, dat deze ambtenaar weliswaar bekwaam is, doch dat de samenwerking niet vlot. Overigens een eigenaardig argument om een ambtenaar te promoveren. Inmiddels blijft onze vraag onbeantwoord, waarom juist de heer v.d. Brink, die als nummer 49 op de ranglijst stond, andere ambtenaren, die een veelvoud van dienstjaren hebben, voorbij kon streven. Is het logisch, dat men van gevoelen is, dat men hier te maken heeft met een politieke benoeming en dat de heer v.d. Brink

zijn politieke werkzaamheden voor de NVP eindelijk beloofd ziet met een compensatie voor het feit, dat niet hij, doch de heer Van Toorn als kandidaat voor de functie van secretaris van het eilandsgebied Curaçao door de NVP werd gesteund?

De RTC op het tapijt.

Vervolgens werd onderstaande motie (ontwerp) in behandeling genomen.

De Eilandsraad van het Eilandgebied Aruba, in openbare vergadering bijeen;

## 10 JARIG BESTAAN LIBERTY

Ter gelegenheid van dit heugelijke feit ontvangt elke koper deze maand een aardig praktisch geschenk. Ook voor de kinderen een leuke verrassing.

Bovendien — elke maand — een GRATIS KOOPDAG Dus al Uw inkopen weer bij LIBERTY Het mooiste en sterkste SPEELGOED o.a. Nooitgedacht Jumbo, Playskool, Simplex enz. PHILOPLAST De grootste sortering SPELEN, dozen KRAALTJES, PUZZLES, KLEURBOEKEN, KLEURPOTLIDEN enz. enz. Vele nieuwe ROMANS, MEISJES, JONGENS- en KINDERBOEKEN, DETECTIVE- en COWBOYVERHALEN, STUDIEBOEKEN, PRENTENBOEKEN

Verder ontvingen wij: Een prachtcollectie HERENDASSEN, BOEKSTEUNEN, FOTOLIJSTEN, ALBUMS en vele andere specifieke HERENCADEAUX

EN voor de ROKERS; DE ONOVERTROFFEN WILLEM II en VELASQUES SIGAREN in alle prijsklassen.

Voor de Dames: PARELSNOEREN en andere BIJOUTERIEEN Chique TASSEN, VAPORISATEURS, plastic REISNECESAIRES enz. te veel om op te noemen Gezellige dingen voor het huis zoals KOPER- en LEPELREKJES, Snoezige KOPERSTUKES, ZILVER, PLATEEL, DELFTS BLAUW, KRISTAL, SCHILDERIJTJES, BALI-BEELDEN,

Als extra attractie KINDERKAMERKLOKJES vanaf f 5.50 Artistieke BEELDJES, BINNENHUISJES met licht en muziek.

## 10 JAAR — GEZELLIG KOPEN — 10 JAAR

LIBERTY

BREEDESTRAAT 25 (P.)

TELF. 2200



Overwegende, dat in verband met de as RYC een studiemissie ter samenstelling van de agenda door de Regering van de Nederlandse Antillen is benoemd; overwegende, dat deze studiemissie wat betreft haar samenstelling, niet kan worden geacht een voldoende representatieve vertegenwoordiging van de politieke partijen op Aruba te zijn; overwegende voorts, dat de as RTC, in het bijzonder voor het eilandgebied Aruba, van vitaal belang zal zijn en het daarom niet wenselijk doch gebiedend noodzakelijk is een meer uitgebreide commissie in het leven te roepen, opdat de bevolking van Aruba in haar geheel bij deze zeer belangrijke en ernstige besprekingen vertegenwoordigd is;

besluit de Regeringsraad te verzoeken alsnog de bestaande en hierboven bedoelde studiemissie uit te breiden in dier voege, dat deze Commissie inderdaad een naar evenredigheid meer re-

presentatieve vertegenwoordiging vormt van alle op Aruba bestaande politieke partijen, die in de Eilandsraad vertegenwoordigd zijn;

en gaat over tot de orde van de dag.

De heer Werleman (UNA II) licht de motie toe, en zegt, dat hij deze aangelegenheid gaarne nog uitgebreid wilde zien met een „Studiecommissie”. De heer Croes (PPA) acht de komende RTC van zeer veel belang voor Aruba, en zegt zijn steun eraan toe. Dit doen ook de heren M. J. Croes en v. Hoorn, alsmede de heer C. A. Eman; de laatste op voorwaarde echter, dat alle politieke richtingen er bij betrokken zullen worden.

Nadat de heer Werleman dan nog dank heeft gezegd voor de medewerking der diverse E.R.-leden, wordt de motie — zonder wijziging en zonder hoofdelijke stemming — aangenomen.

**De rondvraag.**

De heer Henriquez wenste controle op eet- en drinkwaren; bevorderen dat een Vee-arts periodieke bezoeken aan Aruba brengt; zo spoedig mogelijk te geraken tot het weder instellen van een Departement voor Landbouw, Veeteelt en Visserij. De toenemende criminaliteit onder de jeugd op Aruba en het (veelal daarmede gepaard gaande) toenemend gebruik van sterke drank zijn zaken, welke dringend om voorziening vragen. Spr. wil een lans breken voor het toelaten van een Volksloterij op Aruba, hetgeen naar zijn mening f 100.000,- per jaar voor Aruba op kan brengen; naast de gevoelens van erkentelijkheid, welke spr. bezielen voor de financiële steun en bijdragen van de Landsregering bij de bouw van het stadion, meent hij, dat er meer belangstelling moet worden getoond voor de lichamelijke opvoeding van de jeugd. Hierbij doet hij op het feit, dat de diverse Sportverenigingen het ieder voor zich financieel voor elkaar moeten krijgen en vaak dringend om een helpen de hand verlegen zijn; een betere en doeltreffender registratie der bevolking op Aruba.

Spr. pleitte voor meer efficiënte werkmethode in de Overheidsdienst.

De heer Werleman brengt de Watervoorziening op Santa Cruz ter sprake en geeft verder als zijn mening te kennen, dat een Volkscredietbank van groot nut zal kunnen zijn voor het Arubaanse volk en o.m. door het geven van hypotheek het woningtekort kan verkleinen.

Nadat de heer Finck (PPA) dan nog een tweetal kwesties heeft aangeroerd (één over enkele telegrammen en één over een drietal bij D.O.W. ontslagen werkliden), komt de heer v. Hoorn met nog enkele mededelingen, welke betrekking hebben op: het feit, dat op de motie i.z. drankmisbruik nog niets werd vernomen; het onvoldoende „gymnastiekonderwijs op de scholen; de onvoldoende registratie van beschikbare woonruimten; etc. De heer M. J. Croes staat dan nog even op de bres voor een straatverlichting op Dakota (woonwijk) en als de voorzitter daarna de hamer laat vallen, is het juist even over half elf en is de E.R.-vergadering, voor wat het openbare gedeelte ervan betreft, ten einde, waarna de vergadering met gesloten deuren aanving.

Tijdens deze bijeenkomst (met gesloten deuren) werden de leden mededelingen gedaan betreffende de Hotelplannen; plannen waarover de Amigoe in de editie van gisteren reeds uitvoerig bericht gaf.

## Sport

### SCHAKEN

De uitslagen van de op Maandag gespeelde derde Ronde van de voorwedstrijden voor het Persoonlijk Kampioenschap Curaçao 1951 luiden als volgt:

**Groep A:** Goedendorp — Martinez 1 - 0. (def.); J. de Vries — Pinto 0 - 1; Avis — Rigaud ½ — ½.

**Groep B:** Voordenhout — Hirschfeld 1 - 0; Boel — Thomas

1 - 0 (def.); den Houting — Koops 0 - 1.

**Groep C:** Moron — van der Horst afgebr.; Tiepen — Osc. Merrien 1 - 0; Zonenschain — de Castro 1 - 0.

**Groep D:** Meima — v.d. Mark 0 - 1; Velder — de Groot 1 - 0; Kleyngeld Jr. — La Paz 1 - 0.

**Groep E:** Jacobson — Meit 0 - 1; O. de Leon — Lips 0 - 1.

### VAN HET EILAND TAFELTENNIS TOURNOOI

In de Aruba Jrs. club werd het toernooi voortgezet.

De uitslagen waren:

**Caribe vs. Flamingo 3 - 2.**  
F. Ponson vs. Fanfan Croes 21-16; 18-21; 21-15; F. Chemali vs. Mario Croes 17-21; 20-22; M. Kuiperi vs. C. Craane 14-21; 14-21; B. Parada vs. K. Romondt 21-9; 21-7; H. Kuiperi vs. Boysi Croes (Kuiperi wint bij default).

**Wild Cat vs. Spongers 0 - 5.**

E. Brattinga vs. C. Mathews 17-21; 16-21; B. Brattinga vs. Tappin 8-21; 9-21; N. Tromp vs. Mc. Lean 17-21; 20-22; Rozenstand vs. K. Abrahams 15-21; 19-21; L. Lewis vs. R. da Silva 13-21; 12-21.

De uitslagen van de gehouden wedstrijden van Zondagmorgen in de Suriname Club te Sint Nicolaas luiden:

**Suriname A. vs. Aruba Jrs. 4 - 1.**

**Suriname B. vs. French Club 3 - 2.**

### VETERANEN EN KANTOOR- WEDSTRIJDEN BEGINNEN OP ZATERDAG 10 NOVEMBER A.S.

De onder auspiciën van de AVB te houden Veteranen en Kantoorvoetbalcompetitie zal op Zaterdag 10 November a.s. een aanvang nemen. In totaal hebben zich 10 elftallen voor deze competitie opgegeven t.w.:

Aruba Jrs.; Mercurius; Sint Dominicuscollege; Julianaschool; Politie; Douane; John G. Eman elftal; Elmar; Radiodienst; Gezaghebberskantoor.

Er zullen per week twee wedstrijden plaats hebben en wel op Zaterdagmiddagen.

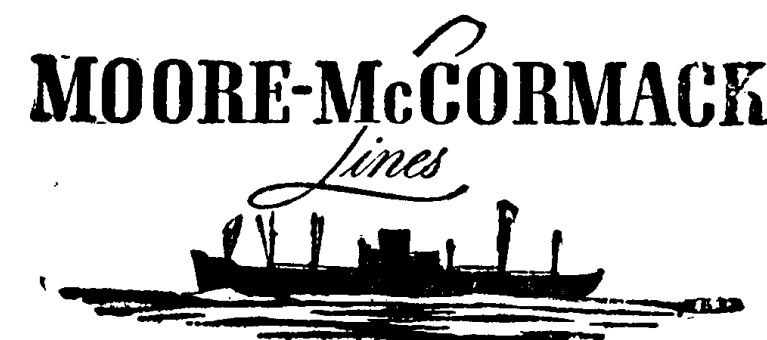
Er wordt een halve competitie, gespeeld. De winnaar ontvangt een mooie beker en zal zich Veteranenkampioenen mogen noemen. Wij wensen de initiatiefnemers veel succes toe.

PAS ONTVANGEN.  
PLASTIC en FIBRE  
**SEATCOVERS**  
Voor alle Amer. wagens  
**MORON SALES**  
Breedestr. (O) 84 — Tel. 3070

Fixeert Uw haar  
Fixeert met  
**Glostora**  
de perfecte haarcrème

De meest gevraagde haarcrème in het bereik van ieders beurs.

3



### ZUIDELIJKE ROUTE:

Van:	„Mormacsun”	„Mormacland”
Vancouver	3 11	20 11
Seattle	5 11	17 11
Portland	9 11	24 11
Oakland	12 11	27 11
San Francisco	14 11	29 11
Los Angeles	17 11	3 12

Naar: Balboa, Cristobal, Pto. Caballo, La Guayra, Curaçao, Trinidad, Barbados, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo, Buenos Aires.  
Agents: Curaçao Trading Company, S.A., Tel. 1380.  
Sub-Agents: Aruba Trading Company, Aruba N.A.

## Rupert en Jan Klaassen

49. „Had ik er maar eerder aan gedacht 't je te vertellen”, zegt Rupert. „Nu heb je ons dat hele eind achterna moeten hollen”.

„Dat is niets erg en ik ben zo weer thuis bij mijn Katrijn. Nu daag!”

En weg is ie weer. Zeeman Sam moet Rupert toch even plagen: „Het schijnt wel dat je moeilijk van Jan Klaassen kunt scheiden. Zo hebben jullie afscheid genomen of je bent weer bij mekaar”.

„Daar kon je wel eens gelijk in hebben”, snapt Rupert terug, en ze stappen door.

Eerst wordt het breeklizer in het rommelhok terug gebracht en dan gaan ze eens kijken of Kapitein Kompas al op is. Nou denken jullie natuurlijk, dat die nog in de veren ligt. Mis hoor. „Hij heeft al ge-

50. „En kijk eens wat ik hier gevonden heb”, gaat ie verder: „een klein, stevig bootje. Wat een notendopje! Hoe komt dat hier? Dat is wat ik me afvraag”.

„O, daar weten wij alles van”, en onmiddellijk raakt Rupert zijn tong los. Kapitein Kompas krijgt veel te horen, maar natuurlijk niet alles. Jan Klaassen kan gerust zijn. „'t Lijkt de oude man te mooi om waar te zijn, maar Rupert kan dat niet allemaal uit zijn duim gezogen hebben en de beide anderen hebben er niets tegen in te brengen.

„Maar nu laat ik jullie niet gaan, voordat je bij mij ontbeten hebt”, zegt ie, nadat Rupert is uitverteld. „En dit scheepje zullen we maar meteen naar een veiliger plaats brengen”.

Zo gezegd zo gedaan, hij

51. Het scheepje ligt dus veilig opgeborgen en kunnen zich weer met een gerust hart aan de motorfiets toevertrouwen. Ze komen weer langs de poppenkast en ze zouden wat graag de middagvoorstelling hebben meegemaakt. Maar daar valt niet aan te denken. Zeeman Sam stopt ze gauw in het zijspan en daar gaat het huiswaarts in volle vaart recht op Notenbos af.

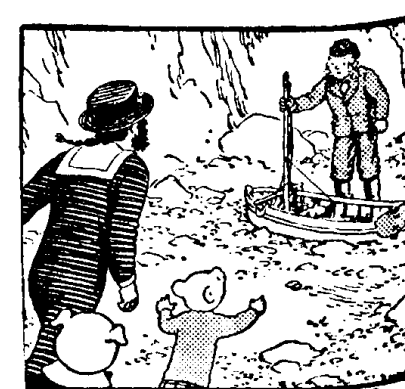
„Ik denk, dat je Moeder erg ongerust zal zijn”, roept Sam boven het geronk van de motor uit. „We moeten maken dat we gauw thuis zijn. En wat zullen ze bij Pietje Puk thuis wel denken.

Maar het valt erg mee. Moeder Beer komt hen lachend tegemoet zodra ze hen hoort aankomen.

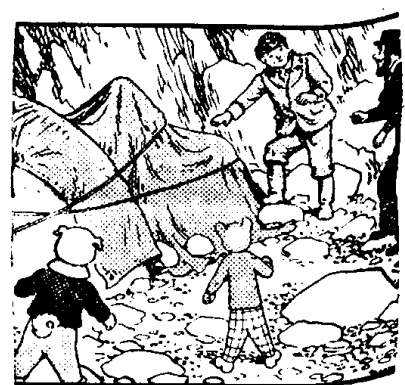
„Ik wist dat je met Zeeman Sam uit was en bij hem ben je

52. Nadat Zeeman Sam vertrokken is, gaan ze met zijn beidjes Papzak weer eens opzoeken. Daar wordt alles nog eens in geuren en kleuren verteld. Rupert heeft natuurlijk het hoogste woord. Pietje Puk werpt af en toe een begerige blik op Papzak zijn hangmat.

Wat zou hij er niet voor over hebben als hij er een dutje in zou kunnen maken. Maar hij durft het niet te vragen en dat is goed ook, want Papzak is daar zo gul niet mee. Luister maar eens hoe hij er over denkt: „Ik ben blij, dat ik gisteren niet meegedaan ben. Ik had het er waarschijnlijk niet zo goed van af gebracht. Daar komt bij, dat ik een hangmat niet geschikt vind voor een zeilboot. Die



gegeten en hij is niet thuis”, zoals Sam vaststelt. „Maar hij zal wel ergens in de buurt wonen. Daarom gaan ze de stenen trappen af, die naar het strand voeren en waarachtig daar staat de oude zeeroob vol aandacht het bootje te bestuderen. Hij hoort hen aankomen en kijkt hij verwonderd om. „Zo, zijn jullie daar cindelijk?” vraagt hij.



neemt het mee naar boven en legt er een groot stuk zeildoek overheen.

„Ziezo dat is weer gebeurd. Nu is het wachten op Jan Klaassen, en als de wind goed is, zal ik hem wel helpen en de boot weer naar zee dragen”, zegt die hartelijke Goedzak. Ze geven hem een hand en krijgen de raad mee, hem maar weer eens gauw op te komen zoeken voor een fijn bootje. Dat belooft wat.



veilig. Ik heb me dan ook geen ogenblik bezorgd gemaakt. Vertelt me nu maar gauw wat voor een ondeugende streken je nu weer hebt uitgehaald”, zegt ze met een knipoogje naar Sam.

„Niets liever dan dat, Mams. Maar ik ben benieuwd of jij het allemaal zal willen geloven”. En wat ze dan ook te horen krijgt! Neen maar! „God, dank dat alles goed afgelopen is”, zegt ze met een opgelucht hart.



moet je gebruiken waarvoor hij gemaakt is; dat is bij dit weer het beste wat je doet kent. Kijk maar naar mij”. En daarmee stapt hij met veel geknor in zijn hangmat en is weldra weer in diepe rust. „Alsof ie nog niet dik genoeg is”, mompelt Rupert terwijl ze langzaam naar huis wandelen.

# Hier is ons hoekje, jongens en meisjes!

## 't Erfgoed der Helfensteiners

„Ge en zorg Hans, ik geef je van m'n eigen liden 'n aanzienlijk geleide mee. Maar morgen reeds kan 't niet zijn, want de brieven aan den Kardinaal zijn nog niet geschreven.”

Ridder Hans lachte: „'n Ridder van de pen ben en blijf je. Wat valt er veel te schrijven? Ik breng je boodschap mondeling over. 't Zou er in de wereld werkelijk beter uitzien, als er niet zoveel geschreven was. Maar zoals je wilt. Ik ben van morgen af gereed stuur maar 'n boodschap, wanneer ik gaan moet.”

Wie weken- en maandenlang in regelmatige dienst op wacht moest staan bij de grote poort van 't Bisschoppelijk paleis te Augsburg diens oog was gewend aan 't bont schouwspel. Rijke kooplieden trokken met vrachtwagens en talrijke gewapenden naar de stadspoort; aanzienlijke patriciërs schreden in kostbare kleding naar 't raad- en ambts-huis; zedige vrouwen en jonge dochters gingen godvruchtig naar de oude dom van de H. Ulrich; ridders en gezanten trokken met vorstelijke praal voorbij om aan de Rijksstad de groet van machtige heren over te brengen, om niet te spreken van de honderden, die naar hun werk of naar de koopvallen gingen.

Ook Hendrik, de jongste der hellebaardiers, die eens in zo moeilijke omstandigheden uit z'n geboorteplaats Wiesenteg vluchtte en die in de dienst bij den Kardinaal tegelijk bescherming en levensonderhoud gevonden had, kon 't ook allang geleerd hebben onverschillig naar de passerende volksmenigte te kijken, als hij, op z'n spies geleund, de wacht hield. Z'n gestalte kwam voordelig met de kleuren van de Bisschop. Z'n gestalte was flinker en krachtiger geworden, z'n borst en schouders breder en 't gezicht onder de stormhelm was sterk gebruikt. Maar de blijde opgewektheid der jeugd, die vroeger uit zijn blauwe ogen schitterde, had plaats gemaakt voor diepe ernst, en z'n kameraden noemden hem om z'n stille aard nooit anders dan frater Henk.

Reeds begonnen de muren hoe langer hoe meer schaduw op de straat te werpen. De mensenmenigte voor 't portaal nam nog steeds toe. 'n Aanzienlijke rij hoogbeladen wagens, door bereiden manschappen begeleid, stiet op de hoek der straat op 'n troep ruiters. Luide roepen weerklonken. Uitwijken, terugdringen, ongeduld bij de ene en goedmoedigheid toegeven bij de andere partij, verschaft eindelijk beide groepen de doorgang. Onverschillig keek Hendrik naar 't rumoerig gedoe; zulke tonen herhaalden zich immers dagelijks.

Doch plotseling werd z'n opmerkzaamheid door 'n hoge, ridelijke gestalte getrokken. 't Was 'n voorname en fors gebouwde ridder, die nu op z'n met stof bedekt ros voorbij reed. 'n Rosse baard golfde om 't goede, pittige gelaat, waaraan slechts de vurige adelaarsblik 'n zekere scherpte gaf.

„Hans von Westerstetten!” De ridder was niet alleen; naast hem reden twee jonkers met de

## Wie weet raad?

Wij kunnen wel merken, neefjes en nichtjes, dat Anna Martina (we hebben haar raadsels genomen de vorige keer, weet je nog wel) pas voor de eerste keer mee deed: ze wist nog niet te best, wat moeilijk en makkelijk was, voor zulke ervaren raadselopers als wij en het gevolg is natuurlijk geweest, dat de raadsels veel te makkelijk waren. Dat vinden jullie natuurlijk wel fijn, of schoon: hoe meer goede oplossingen er zijn des te minder kans heb je het boek te winnen. Dus als je het prettig vindt moet je ons nichtje Anna er voor bedanken en als je het vervelend vindt moet je Anna er een standje voor geven.

**1. Waarom draagt men zwarte kousen als men in de rouw is?**  
—Er was maar één nichtje, dat op deze vraag geen antwoord wist. Ze heeft er ook bij geschreven, dat ze het erg moeilijk vond. Misschien is ze nog nooit in de

rouw geweest en dat is natuurlijk wel zo plezierig, dat er heel wat mensen zullen zijn die liever geen boek zullen winnen, als ze maar niet in de rouw behoeven te zijn.

Maar alle andere neefjes en nichtjes, of ze nu in de rouw geweest zijn, of dat ze alleen maar slim zijn, wisten het wel: die **rouwkousen worden gedragen om de benen.**

**2. Welk woord wordt altijd verkeerd uitgesproken?**

Dat was het moeilijkste raadsels van alle drie. Er waren er tenminste veel, die achter de regels opengelaten hebben. En anderen, die iets hebben opgeschreven, schreven iets verkeerd op. Zoals: **Werkwoord; er van; neen of nee; Echo.**

Tante wil graag geloven, dat er mensen zijn, die een van deze woorden wel eens verkeerd uitspreken, maar Tante gelooft niet dat die woorden altijd verkeerd worden uitgesproken.

Er is maar één woord, dat altijd verkeerd wordt uitgesproken, en de meeste neefjes en nichtjes wis-

ten ook wel, welk woord dat was: het was het woordje: **Verkeerd.**

**3. Welk dier wordt groter als je zijn kop er afsnijdt?**

Weet je, het is niet één dier, het zijn twee dieren. Dat hebben jullie Tante geleerd, want ze had er helemaal niet aangedacht.

Maar om te beginnen hebben sommigen het verkeerde dier bij de kop gepakt, en daarbij zeer gevaarlijke. Er waren er die een slang pakt. Als je die onthoofd, krijg je lang en dat lijkt groter, maar lang is geen dier!

En daarom wordt het dier ook niet groter, maar het is helemaal geen dier meer.

Stanley v. Eyma	1 BOEK
Lilian Maduro	1 BOEK
Ankie v. Roosmalen	1 BOEK
Elly Day	1 BOEK
Ineke Boudewijn	45 punten
Hans Scheer	15 "
Ingrid Plum	95 "
Stanley Conquet	75 "
Gisela de Los Santos	35 "
Albert Davelaar	50 "
René Davelaar	25 "
Bernhard Davelaar	40 "
Mildred Thijssen	35 "
Murvin Margeun	5 "
Donald Davelaar	45 "
Georgetina Plum	45 "
Antoine Thijssen	15 "
Oscar Day	90 "
Edmund Perry	40 "
E. Chundro	5 "
Robert Sanchez	40 "
Carla de los Santos	20 "
Eric Molino	55 "
Marlene Bérénos	15 "
Lily Comvalius	10 "
Gladys Day	60 "
Ivonne Comvalius	25 "
Aurelio Martis	45 "
Marijke Rigot	40 "
W. v. Eyma	20 "
Ifna Cardose	80 "
Arnould Sanchez	45 "
Rodion v. Eyma	15 "
Antonio Abraham	35 "
Anna Martina	65 "
Myrna Lasten	15 "
Rudy Rigaud	35 "
Merle v. Eyma	15 "
Judith Wawoe	10 "
Richard Doest	10 "
Johan Doest	10 "
Marie L. Capriles	15 "
Judith Albertus	15 "
Harold v. Eyma	10 "

**TANTE CORRY**  
„Amigoe di Curaçao”  
Conscientiesteege  
Curaçao  
N.A.